

Cerere de decizie preliminară introdusă de Administrativen sad Veliko Tarnovo (Bulgaria) la 27 iulie 2017 – „Walltopia” AD/Direktor na Teritorialna direktsia na Natsionalnata agentsia za prihodite – Veliko Tarnovo

(Cauza C-451/17)

(2017/C 330/11)

Limba de procedură: bulgara

Instanța de trimitere

Administrativen sad Veliko Tarnovo

Părțile din procedura principală

Reclamantă: „Walltopia” AD

Pârât: Direktor na Teritorialna direktsia na Natsionalnata agentsia za prihodite – Veliko Tarnovo

Întrebările preliminare

- 1) Articolul 14 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 ⁽¹⁾ al Parlamentului European și al Consiliului din 16 septembrie 2009 de stabilire a procedurii de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială coroborat cu articolul 12 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială trebuie interpretat în sensul că persoana menționată care desfășoară o activitate salariată nu este supusă legislației statului membru în care își are sediul întreprinderea la care este angajată dacă, potrivit legislației naționale menționate la articolul 1 litera (l) din respectivul regulament de bază, imediat înainte de începerea activității salariate această persoană nu deținea calitatea de asigurat în acel stat membru?
- 2) În cazul unui răspuns negativ la prima întrebare, este admisibil ca la interpretarea conținutului și sensului termenului „supusă” prevăzut la articolul 14 alineatul (1) din Regulamentul nr. 987/2009 și la articolul 12 alineatul (1) din Regulamentul nr. 883/2004, instanța națională să țină seama de cetățenia statului membru pe care o deține persoana, dacă persoana care exercită o activitate salariată a fost supusă legislației naționale oricum doar în temeiul cetățeniei ei?
- 3) În cazul unui răspuns negativ și la cea de a doua întrebare preliminară, instanța națională poate ca, la aplicarea termenului menționat la cea de a doua întrebare preliminară, să țină seama de reședința obișnuită și permanentă, în sensul articolului 1 litera (j) din Regulamentul nr. 883/2004, a persoanei care desfășoară o activitate salariată?
- 4) În cazul unui răspuns negativ și la cea de a treia întrebare preliminară, care sunt elementele de interpretare de care instanța națională trebuie să țină seama pentru a determina conținutul noțiunii „supusă legislației” prevăzută de dispozițiile articolului 12 alineatul (1) din regulamentul de bază și de dispozițiile articolului 14 alineatul (1) din Regulamentul [nr. 987/2009], pentru a aplica aceste dispoziții conform sensului lor exact?

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 septembrie 2009 de stabilire a procedurii de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 883/2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială (JO L 284, p. 1).

Cerere de decizie preliminară introdusă de Oberlandesgerichts Düsseldorf (Germania) la 2 august 2017 – Falck Rettungsdienste GmbH, Falck A/S/Stadt Solingen

(Cauza C-465/17)

(2017/C 330/12)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Oberlandesgericht Düsseldorf